

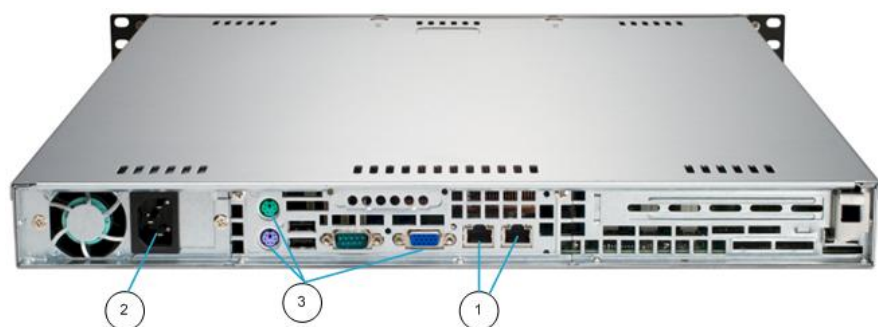


## CommandCenter Secure Gateway V1 機型

### 快速設定指南

感謝您購買 CommandCenter Secure Gateway，力登管理軟體平台的設計，可將 IP 裝置的安全存取和控制功能合而為一。此快速設定指南說明如何安裝和設定 CommandCenter Secure Gateway。

如需任何 CommandCenter Secure Gateway 觀點的相關資訊，請參閱可從 CommandCenter Secure Gateway 或 CommandCenter Secure Gateway 使用指南存取的隨附線上說明，您可以從力登網站的「Firmware and Documentation」(韌體與說明文件) 區塊中下載 (<http://www.raritan.com/support/firmware-and-documentation/>)。



#### 圖示編號

1	LAN 連接埠
2	電源
3	KVM 連接埠

### I. 拆開包裝，取出 CC-SG

隨貨應該收到下列物品：

- (1) CommandCenter Secure Gateway V1 裝置
- (1) CommandCenter Secure Gateway V1 前擋板
- (1) 機架組
- (1) 電源線

- (1) CAT 5 網路纜線
- (1) 快速設定指南 (印刷本)
- (1) 登錄註冊和保固書

#### 決定機架位置

在乾淨、無塵、通風的場所，決定機架中裝設 CC-SG 的位置。避免裝設在會產生高溫、電雜訊及電磁磁場的場所，本裝置應置於接近接地電源插座處。

## II. 將 CC-SG 安裝到機架上

### ► 識別導軌部分

機架組包含兩個機架導軌組件。每個組件由兩個部分組成：一個內部固定式機殼導軌 (A) 用於固定於裝置，一個外部固定式機架導軌 (B) 用於固定於導軌托架。夾在兩個導軌之間的滑軌應該保持固定於外部固定式機架導軌。A 和 B 導軌必須彼此拆離，以便安裝。

若要拆除內部固定式機殼導軌 (A)，請盡量將它拉出到底，直到聽到喀一聲，鎖扣從導軌組件內側凸出來，並鎖定內導軌。壓下鎖扣，將內導軌完全拉出。對兩個機架導軌組件執行同樣的操作。

### ► 安裝機殼導軌

1. 將剛拆下的內部固定式機殼導軌部分沿著機殼的一側放置；確認對準五個螺絲孔。
2. 用螺絲將導軌鎖到機殼側邊。
3. 在機殼另一側，對另一個導軌重複步驟 1 和 2。如果要安裝到 Telco 機架，則固定導軌托架。

### ► 安裝機架導軌

1. 決定您要在機架的哪個位置安裝 CC-SG。
2. 將外部固定式機架導軌/滑軌組件置於機架中所要的位置，保持滑軌朝向機架內側。
3. 使用所提供的托架，將組件固定鎖緊到機架。
4. 將另一個組件固定於機架另一側，確認兩者的高度相同，且導軌朝內。最好使用兩個人員來合作完成此作業。

### ► 將 CC-SG 安裝到機架中

在導軌固定於機殼和機架後，將 CC-SG 安裝到機架中。

1. 將機殼導軌的後端對齊機架導軌的前端。
2. 將機殼導軌滑入機架導軌，兩側應保持施力平均 (插入時可能必須壓下鎖扣)。當 CC-SG 完全推入機架後，應該會聽到鎖扣發出喀一聲。

### 鎖扣

兩個機殼導軌都有一個鎖扣，有兩個功能：

- 用於在安裝並完全推入 CC-SG 於機架時，將 CC-SG 鎖入定位 (正常作業位置)。
- 用於將 CC-SG 從機架延伸出來時，將 CC-SG 鎖入定位，以便在拉出裝置進行維修時，防止其從機架墜落。

## III. 連接纜線

將 CC-SG 裝置安裝到機架後，即可連接纜線。請參閱第 1 頁附圖。

1. 將 CAT 5 網路 LAN 纜線連接到 CC-SG 裝置後面板上的 LAN 1 連接埠。極力建議再用一條 CAT 5 網路 LAN 纜線連接到 LAN 2 連接埠。將每條 CAT 5 纜線的另一端連接到網路。
2. 將兩條隨附的 AC 電源線連接到 CC-SG 裝置後面板上的電源連接埠。將 AC 電源線的另一端插入 AC 電源插座。
3. 將 KVM 纜線連接到 CC-SG 裝置後面板的對應連接埠。

## IV. 登入本機主控台設定 CC-SG IP 位址

1. 按住 CC-SG 裝置前面的電源按鈕，開啟 CC-SG 的電源。
2. 將前擋板壓入 CC-SG 裝置前端加以閉闔固定。
3. 以 admin/raritan 身分登入。使用者名稱與密碼都要區分大小寫。
4. 系統將會提示您變更本機主控台密碼。
  - a. 再次鍵入預設密碼 (raritan)。
  - b. 鍵入然後確認新密碼。請注意，新密碼必須是強固密碼，即至少包含 8 個字元，且是字母與數字的組合。
5. 看到「歡迎使用」畫面時按 CTRL+X。
6. 選擇「Operation」(作業) > 「Network Interfaces」(網路介面) > 「Network Interface Config」(網路介面組態)。隨即出現「管理員主控台」。
7. 在「Configuration」(組態) 欄位中，選取「DHCP」或「Static」(靜態)。如果您選取「Static」(靜態)，請鍵入靜態 IP 位址。如必要，請指定 DNS 伺服器、網路遮罩及閘道位址。
8. 選取「Save」(儲存)。請稍候數分鐘，等待 CC-SG 重新啟動。

### 預設 CC-SG 設定

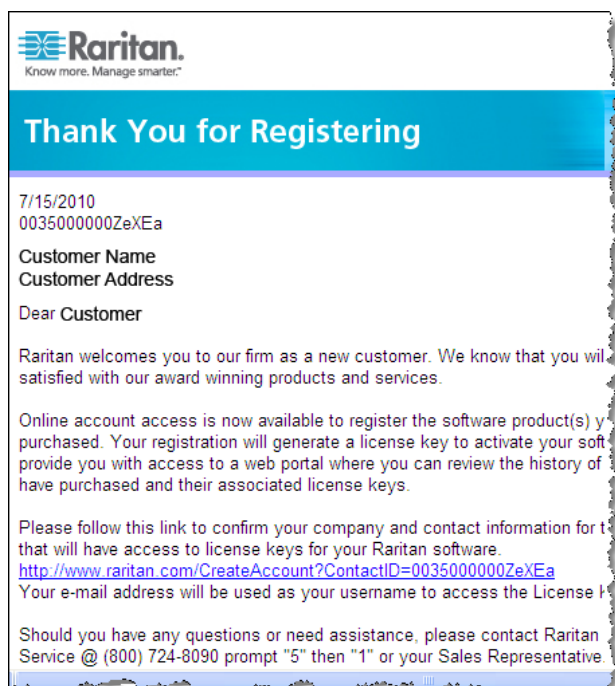
IP Address (IP 位址)：192.168.0.192

子網路遮罩：255.255.255.0

使用者名稱/密碼：admin/raritan

## V. 取得授權

1. 購買當時指定的授權管理員，將會從「Raritan Licensing Portal」(力登授權入門網站) 的電子郵件地址「licensing@raritan.com」收到主旨為「Thank You for Registering」的電子郵件。



2. 按一下電子郵件中的連結，將會連到力登網站上的「軟體授權金鑰登入」頁面。建立使用者帳戶，然後登入。就會開啟「Licensing Account Information」(授權帳戶資訊) 頁面。您的授權檔案很快就會備妥。
3. 請查看您的電子郵件，會有另一封來自「Raritan Licensing Portal」(力登授權入門網站) 的電子郵件地址「licensing@raritan.com」，主旨為「Your Raritan Commandcenter SG Software License Key is Available」(您的 Raritan Commandcenter SG 軟體授權金鑰已經備妥) 的郵件。

## Thank You for Registering

7/15/2010  
0035000000ZeXEa

Customer Name  
Customer Address

Dear Customer

This is an important email regarding your recent Raritan CommandCenter Secure Gateway purchase. Your Software License Key may now be generated. This License Key is required to activate this Software Product.

You can access this license key(s), as well as review the history of Raritan software products that you have purchased with their associated license keys, at our web portal here - <http://www.raritan.com/licensing>.

4. 按一下電子郵件中的連結，將會連到力登網站上的「軟體授權金鑰登入」頁面，然後使用剛才建立的使用者帳戶登入。
5. 按一下「Product License」(產品授權) 索引標籤。清單中會顯示您已購買的授權。您可能只有 1 個授權或有多個授權。
6. 若要取得每個授權，請在清單中的項目旁邊，按一下「建立」，然後輸入 CommandCenter Secure Gateway 主機 ID。您可以從「License Management」(授權管理) 頁面來複製和貼上主機 ID。請參閱 <找出您的主機 ID> (請參閱 "找出您的主機 ID" p. 4)。
7. 按一下「Create License」(建立授權)。確認您的主機 ID 正確無誤。

---

警告：請確定主機 ID 正確無誤！以不正確的主機 ID 建立的授權不但無效，還需要力登技術支援部門的協助才能修正。

---
8. 按一下「確定」。就會建立授權檔案。
9. 按一下「Download Now」(立即下載)，然後儲存該授權檔案。

## V. 登入 CC-SG

在 CC-SG 重新啟動後，即可從遠端用戶端登入 CC-SG。

1. 啟動支援的網際網路瀏覽器，然後鍵入 CC-SG 的 URL：  
：<https://<IP address>/admin>。

例如，<https://192.168.0.192/admin>。

附註：瀏覽器連線的預設值是加密的 HTTPS/SSL。

2. 出現安全性警告視窗時，請接受該連線。

3. 如果您使用不受支援的 **Java Runtime Environment** 版本，則會看到警告。依照提示，下載正確版本或繼續操作。這時會出現「登入」視窗。
  4. 鍵入預設的使用者名稱 (**admin**) 和密碼 (**raritan**)，然後按一下「登入」。
- 此時會開啟「**CC-SG Admin Client**」。

力登產品使用獲得 GPL 與 LGPL 授權的程式碼，您可以要求取得來源程式碼副本。如需詳細資訊，請參閱力登網站上的開放原始碼軟體聲明，網址為 (<http://www.raritan.com/about/legal-statements/open-source-software-statement/>)。

## 找出您的主機 ID

1. 選擇「管理」>「**License Management**」(授權管理)。
2. 所登入 **CommandCenter Secure Gateway** 裝置的主機 ID 會顯示在「**License Management**」(授權管理) 頁面。您可以複製和貼上該主機 ID。

## VII. 安裝和簽出授權

1. 選擇「管理」>「**License Management**」(授權管理)。
2. 按一下「**Add License**」(新增授權)。
3. 請閱讀授權協議書並向下捲動整個文字區域，然後選取「**I Agree**」(我同意) 核取方塊。
4. 如果您有多個授權 (例如「基本」實體授權加上其他節點的「擴充套件」授權或 **WS-API**)，則必須先上載實體設備授權。按一下「**瀏覽**」，然後選取要上載的授權檔案。
5. 按一下「**開啟**」。清單中就會出現授權。對於擴充套件授權，請重複進行上述步驟。

您必須簽出授權，才能啟動功能。

1. 從清單中選取授權，然後按一下「**Check Out**」(簽出)。簽出您想要啟動的所有授權。

如需授權的詳細資訊，請參閱《**CC-SG 管理員指南**》。

## VI. 後續步驟

如需部署力登裝置以進行 **CC-SG** 管理的資訊，請參閱《**CommandCenter Secure Gateway 部署指南**》。

如需設定組態 **CC-SG** 的資訊，請參閱《**CommandCenter Secure Gateway 管理員指南**》。

## 其他資訊

如需 **CommandCenter Secure Gateway** 與整個力登產品線的詳細資訊，請參閱力登網站 ([www.raritan.com](http://www.raritan.com))。若有技術問題，請聯絡力登技術支援部門。如需全球的技术支援部門聯絡資訊，請參閱力登網站「技術支援」專區中的「聯絡技術支援部門」頁面。